

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2020- 038
INVOICE DATE : 2020/7/2
DELIVERY DATE : 2020/7/6

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
-------------	----------	----------------------	---------------	--------

GETRAG S.p.A.

Modugno, Bari Italy

Part Name : Park Lock Gear

Part No. : 2501412803

Quantity : 1,920pcs

Gross Wt. : 798.0Kg

Case No. : 967 ~ 968

Made in JAPAN

06 LUG 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

3,840 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	329.00 EUR /100	12,633.60 EUR
	Scrap Surcharge (2020H2)	6.60 EUR /100	253.44 EUR
	Alloy Surcharge (2020H2)	1.20 EUR /100	46.08 EUR

2 pallet

Total Amount 12,933.12 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2020/7/1
Delivery Date : 2020/7/6
Call Off Number : 38/2020

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used	: C1
- Place and date	: Aichi, Japan Jul.02,2020
- Printed name of the exporter	: O-OKA Corporation

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
460-8660 JAPAN ERCE

Quantità dichiarata: 3840
Quantità effettiva: 3840
Tipo Imballaggio: 2
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 06/7/20
Firma: [Signature]



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

06-07-2020

N° progressivo

297

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number

2501412803

Descrizione

parti di cambio di velocità

Quantità

3840

Fatt. Fornitore

GTRB-2020-038

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

2

Ora

13:00

Data trasporto

06-07-2020

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

Firma destinatario

06-07-2020
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
SVEVATRANS S.r.l.

06 LUG 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933, AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataria N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4 N.:00019131G 02-07-2020	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 2 1/3837/1/MV/			
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				9 NULLA OSTA ai fini del divieto economici e valutarie Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.			
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 3				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 JP b1 IT a2 IT b2 BA	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione	
	30 Localizzazione delle merci F-FE				19 Ctr. 20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1			
	31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 2 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7 NR.238/M DEL 28/04/2020 DOGANA DI BARI (FATTURA NR.2020GTB010 DEL 28/02/2020) CALL OFF NR.: 38/2020 N380-JP-2020-GTRB-2020-038 U110-JP-2020-GTRB-2020-038 Y023-IT-IT AEOF 17 1352 N934-IT-2020				22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 12933,12		23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione 1,000000 1 1	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni				32 Articolo 1 N. 33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001		34 Cod.P.d. origine 35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenze a1 JP b1 1596 300	
47 Calcolo delle imposizioni				37 REGIME 38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti 4571 1536		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-238-M-28042020---IT018100		
50 Obbligato principale N. Firma:				41 Unita' supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 12933,12		44 Aggiustamento 0,00		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				45 Valore statistico 12933,12		46 Identificazione del deposito 103242C		
52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352				53 Ufficio di destinazione (e paese)				
3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				54 Luogo e data: BARI 02-07-2020		Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STANPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
55				56		57		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 19131G del 02/07/2020 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	2	Totale massa lorda	1596.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	02/07/2020		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	X6DUPP
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	0
Quietanza N.	Del	02/07/2020		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annulamento	Del		Causale	
-------------	-----	--	---------	--

Annulata da

Totale diritti da garantire	0.00			
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.			
Codice paese di spedizione	JP		Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 12933.12			
Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA			

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 19131G del 02/07/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 1596,0 - Peso netto: 1536,0 - Qnta suppl.: n.d.